

PROTECTEUR
Brand en Levens Assurantie Maatschappij.

KENNSGEVING AAN DEELHEBBERS.

EENE Buitengewone Vergadering van Deelhebbers zal worden gehouden, aan het kantoor der Maatschappij, Stadhuis Plein, op DONDERDAG den 17 July aangstaande, ten 11 ure, ten einde voorberekking Artikel 23, der Grond Wetten der Maatschappij, eenen nieuen Directeur te benoemen in plaats van wylen den Wel-Edele Heer ABRAHAM BRINK, Jr.

Op last van Directeuren,
Den Sde Juny 1856.
S. de KOCK, Sec.

DE
KOLONIALE WEESKAMER
EN
TRUST MAATSCHAPPY,

Kapitaal £40,000, in 200 Aandeelen van £200 elik.

TOT het Administreren van Eigendommen en Boedels waartoe dese wetting zal worden aangesteld als Executoren, Administratoren, Voogden, Curatoren, Trustees en Agenten.

DIRECTEUREN:
De Wel-Ed. Hr. J. G. BLANCKENBERG, Sr., Voorzitter,
F. S. BERNING,
P. E. de ROUBAIX,
F. PORTER,
E. LANDSBERG,
A. P. HERHOLDT,
L. P. CAUVIN.

AUDITEUREN:
De Wel-Ed. Hr. M. MOLLER,
J. J. STEYTLER, Sen.

De bezigheden van de Maatschappij sijn begonnen aan dezelve Koffiehuis No. 27, Adderleystraat, over de Gereformeerde Kerk.

Personen die verlangend zyn hen aantestellen, zullen geheven hen te bepnem en aantestellen als "Het College van Directeuren van de Koloniale Weeskamer en Trust Maatschappij."

J. N. RUSSOUW, Jr., Secretaris.

ALGEMEENE
BOEDEL EN WEESKAMER
Opgerigt 19 Maart 1856.

KAPITAAL £ 20,000 STERLING.

TOT het beredden van Eigendommen en Boedels, als Executeuren, Voogden, Curatoren en Agenten.

DIRECTEUREN:
De Wel-Ed. Heer O. M. BERGH, Voorzitter,
D. TENNANT,
J. C. SIEBERBAUER,
J. R. MARQUARD,
JOHN SHEPHERD,
C. FLECK, M.D.,
C. H. BOSENBERG.

AUDITEUREN:
De Wel-Ed. Heer T. MOSTERT
J. J. HOFMLYR.

Kantoor, No. —, Adderley-straat, tegen-over den Heer A. S. ROBERTSON.
Kaapstad, 20 Maart 1856.

N. MEYER, Sec.

KAAPSche HANDELS BANK.
JAARLYKSche ALGEMEENE BYEENKOMST.

BERIGT AAN DEELHEBBERS.
TNGEVOLGE de 24 en 26 Sectie van 't Acte van Overeenkomst, wordt by d.ze kennis gegeven, dat de Jaarlyksche Algemeene Byeenkoms, aan het Huis der Bank, No. 36 Adderleystraat, op

DINGSdag, 15 JULY AANSTAANDE,
TEN 11 URE's VOORMIDDAG,

sal worden gehouden, ten einde aan de Deelhebbers voor te leggen de staat van de aangelegenheden van de Bank en het rapport der Directeuren, het bedragen van Divident te verklaaren en drie Directeuren in de plaats van den Wel-Ed. heeren C. D. BALL, C. MARAIS en Da. P. L. C. BICKARD, v.l., die by bewijsstrekken afreden, te kiezen.

Ten einde drie Directeuren te kiezen, worden de Vacaturen door de afreding der bovenvermelde Directeuren veroorzaakt te kiezen, zullen de namen der Kandidaten in de byenkoms te worden voorgesteld, door twee stempelregtige Eigenaren op of voor DINGSdag den 17 deser schrifte aan de Directeuren moeten worden bekend gemaakt.

Op last der Directeuren,
TOBIAS MOSTERT, Kassier.
Kaapsche Handels Bank, Kaapstad, 3 Juny 1856.

VERKOOPING VAN PAARDEN,
OP WOENSDAG.

DE Verkooping der KOETSPAARDEN van den heer STEYTLER, voor heelens geschilderde en uitgesteld uithoede van den orgaanstaat van het weder, sal stellig plaats vinden OP DE PARADE, op WOENSDAG, den 25 JUNY 1856, ten 11 ure precies,

21 Juny 1856.

Een fraai Clarence Rytuig.

BYKAMS NIEUW, by uitstek ligt, voor een of twee Paarden, sal op de Commissie Verkooping van den heer STEYTLER, op de Parade, worden verkocht, op Woensdag, 25 Juny, 1856.

JOH. JACS. DU TOIT DE VILLIERS,
Notaris Publicus, Gezmoed Translatour, Co-vey-
anciers Agent en Glicentieerde Soliciteur voor het Magistrats Hof aan de Paarl.

GEEFT kennis, dat hy als nog voortgaat met zyne kan-toor-bezigheden in al de bovenvermelde vakken, onder de thans verweerde Magistrats Jurisdictie, hebbende hy de verrechte licentie uitgevonden, als bepaald door het Kolonial Parlement, en is nu geuthoriseerd Rekeningen te bedragen van £20, en Wissels ten bedrag van £10, gelycgtelyk intevorderen; vertrouwende door goede behandeling, hy voortdurend die liberale gunst en ondersteuning te zullen blijven genieten van zyne vrienden en begustigters welke hy sedert het oprollen van zyn kantoor tot hier toe zoodraaschot heeft ondervonden.

JOH. JACS. DU TOIT DE VILLIERS,
Notaris Publicus, enz.

Bureau van den Batjuw,
Kaapstad, den 21 Juny 1856

IN Executie van het Gewysde van het Hooge Gerechtschap in onderheldene zaken, zullen de volgende Verkoopingen worden gehouden:

AFDEELING WORCESTER.
HERCULES P. DE PREEZ Y THEUNIS PIETERSE.

Op Saturday, den 28 Juny 1856, in front van de woning van den gefangene, in kerkrat, Stad Worcester, van Huysraad, Glas en Aardewerk, Keukengereedschappen, enz. H. van BREDA.

APDEELING SOMERSET.
JOHN THOMAS Y CHARLES WEBSTER.

Op Woensdag den 19 July 1856, te Bedford, van een Wagen, een Ledekant, en Waschtafel, 2 Tafels, 4 Stoelen, en een Keukengereftschap, enz., enz.

APDEELING QUEENS TOWN.
JAMES HARPER versus WILLIAM WRIGHT, Jr.

Op Dingdag den 26 Juny 1856, te Queens Town, van een kostbaar Vospard (Hengst).

GEORGE REED vers. ALFRED A. ELLA, en THOS. SPILLER versus den ger. ALFRED A. ELLA.

Op Donderdag den 26 Juny 1856, van de Vendu-kamer van den heer CHARLES BROWNE, te Queens Town, van eenig Huisraad, 20 Bocken, 4 Paarden, Wagen en Tuigen.

J. STUART, Batjuw.

Uitgaven te No. 92, Waterstraat, Kaapstad elke Maandag en Donderdag Gedrukt met deelgemaakte post naar de Buiten-Districten, terover:

Terover: — In de Stad per jaer Rds. 22 per kwartaal Rds. 5 4.—In de Buiten districten voor de twee Namaars in dorsover pheel Rds. 22 per jaer; per kwartaal Rds. 7, doch wat al de stof van de Maandag Courant (in eenen tafel) by wege van Supplement tot de Donderdag Courant wordt begeerd, Rds. 22 per jaer of Rds. 5 4, per kwartaal.

* Prys Rds. per enkeld Nommer.



Published at No. 92 Water street, Cape Town every Monday and Thursday Morning and dispatched to the Country Districts by the first mail boat.

Terms: — In Town Rds. 22 per Annum, per Quarter, Rds. 5 4—In the Country, for the two Papers Rds. 22 per Annum, per Quarter Rds. 7; but when the whole of the matter of Monday's Paper (in one language) by way of Supplement to the Thursday's Paper, is preferred, Rds. 22 per Annum or Rds. 5 4, per Quarter.

* Single Paper 8 pence.

De Suid-Afrikaan.

AGENTEN VOOR DIT BLAD IN DE BUITEN DISTRICTEN

De Hr. W. P. R. DIXON, Bloemfontein; De Hr. J. C. HOFMAYER, Burgersdorp; De Hr. C. PRITCHARD, Bonifort; De Hr. Th. OSTERHOF, Calden; De Hr. P. C. VAN ELLIOT, Clerwillow; De Hr. J. L. KNOBEL, Colenso; De Hr. J. D. VAN DYK, Cradock; De Hr. J. M. JOHNSON, George; De Hr. W. G. ZIMM, Graaf-Reinet; De Hr. J. CLLEMENT, Houton; De Hr. H. N. MEYER, Es Hartenbosch district Matjiesfontein; De Hr. C. W. NOELSON, Knysna en Peetberg; De Hr. M. HAMPTON, Melkboscherry; De Hr. D. A. DE VILLIERS, Port; De Hr. D. TRUBEE, Swellendam; De Hr. —— Somers; De Hr. H. L. DE LANGE, Tulbagh; De Hr. D. J. VILLIERS, Tygerberg; De Hr. F. J. GERBET, Richmond; De Hr. JOHN BECKER, Riversdale; De Hr. J. BRAHMS, Uitenhage; De Hr. J. ADDIEN, Wellington Adelaid Park; De Hr. C. BECK, Iz. Worcester; De Hr. W. MOORE, Wimberg; De Hr. C. W. HUTCHINSON, C. A. NEUR, Middelburg; De Hr. P. W. O. AURET, Robertson.

DEEL XXVII.

Uitgebreide Verkooping VAN

NIJUWE GOEDEREN, OP MORGEN,

DINGSDAG, DEN 24 DEZER,

A. bevattende:

Kassimieren Kleeden
Lana Kleden
Chali Barege Kleeden
Franse delaine Kleeden
Ligtrouw Kleeden
Fancy Strooehoedjes
Gekleurde en gemengde Strooehoedjes
Vale Strooehoedjes
Celeste en Prinsessen ronde Hoeden
Exhibitie Tjaals
Gekleurde Coburgs en Orleans
Patent gestreepte Onderrokkenkendoog
Gros de Naples, zwarte, gekleurde en gevlaakte Hekelgaren, witte en gekleurde Delaine Tjaals en Doeken
Geborduurde Hemd Borstjes
Meisjes en Dames wollen Polkas
Dames wollen Mouwen
Dames wollen Conforters
En een verscheidenheid andere fancy Goederen.

JAMIESON & CO.

AAN SPECULATEURS

PUBLIEKE VERKOOPING VAN

KOSTBARE VASTE GOEDEREN

MEUBELEN, ENZ.,

In den Insolventen Boedel van PIETER ULRICH FISCHER
PIETER ULRICH ZOON, van de Kaapstad.

De Ondergeteekenden, in hunne betrekking als gezamenlijke Curatoren in den Boedel, zullen stellig aan den Hoogsten Bieder, per publieke vendue doen verkopen,

OP VRYDAG,

Den 11den July 1856,

Met Libreale Stry geld en Bonus,

Dat gelycgtlyk WOONHUIS en ER, onder dubbele verdiping, gelegen in het centraal gedeelte der stad, aan het bovenende van Pleinstraat, nabij den Hoek van Boomstraat, groot 20 kwt. roeden en 17 dito voeten, met 4 Slapakmers, Gaanderij, twee Dispenses, Kreken, en Et en Zitkamers, een grote Achterplaats, buiten veel Buitenvertrekken, als een Knechtscamer, een Zolder voor keuken enz., en drie kamers, 2 Stallen voor ontrant 10 Koel-jong van Paarden, —— almede private Waterleiding.

Dit Eigendom zal worden verkocht, hetz gelycgtlyk afzonderlyk den op en afslag.

Imiddels zullen worden verkocht, een hoeveelheid schoone Snuf in doosjes, tot slivering in gereedheid gebragt, Schalen, Gewichten, enz.

P. H. HIDDINGH, A. P. J. VAN DER POEL, Curatoren.

W. C. A. MOLLER, De heer L. P. CAUVIN, Afslager.

Kaapstad, 17 Juny 1856.

De heer L. P. CAUVIN, Afslager.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN EENE

KOSTBARE PLAATS

In den Insolventen Boedel van PIETER ULRICH FISCHER
PIETER ULRICH ZOON, van de Kaapstad.

De Ondergeteekenden, Executoren Testamenteir in bovenvermelde Boedel, zullen op WOENSDAG den 23ste, en indien vereisch, op DONDERDAG den 26ste dezer, per publieke Venduite laten verkopen al de Goederen en Effecten tot gemelde Boedel behorende, bestaande in:

1. Het welbekende erf, met het daaropstaande luchtinge en gelycgtlyk WOONHUIS en Pakhuizen, een waaran, verdeeld in Huurvertrekken, jaaryks £36 hour opbrengt, gelegen in het centrale gedeelte van dit Dorp, in de nabijheid van de kerk, Banke, en andere Kantoren, en alwaar de meeste handel gedreven wordt. Ook kan men wegens deszelfs ligging seggen, dat het een der sangenaamde Woningen in dit Dorp uitmaakt. De Geboeven zyn in den besten staat van reparatie, en men zal zelden een betere gelegenheid dan deze vinden om Kapitaal goed te beleggen. H. tzel valt er in twee Perceelen afzonderlyk en daarna in syn geheel worden opgevied.

P. H. HIDDINGH, A. P. J. VAN DER POEL, Curatoren.

W. C. A. MOLLER, De heer L. P. CAUVIN, Afslager.

Kaapstad, 17 Juny 1856.

De heer L. P. CAUVIN, Afslager.

OP MAANDAG,

DEN 14den JULY 1856,

Ten 11 ure precies,

ZAL door de Curatoren in bovenge noemde Insolventen Boedel stellig sal den Hoogsten Bieder worden verkocht, die kostbare en gezonde plante voor VEE, genaamd:

“ TURF HALL,”

gelegen in de Kaapsche Afsteel, in de Vlakte, ten Oosten van Wynberg, omtrent driekwart uur ver, en van de Kaapstad slechts een uur, bevattende een goed sterk Geboeven, met een kleine COTTAGE, hebbende 3 Kamers, en een grote Gaanderij, en verschiedene Buitengebouwen, also Stalling voor 8 Paarden, een Afslag voor Koeien, en een grote Kraal voor 70 tot 80 stucks Vee,—groot 181 morgen en 561 kw. roeden Eigendoms en Eeuwigdurend Erfpacht; behalve 29 morgen en 257 kwadrat roeden Eeuwigdurend Erfpacht.

Dese Plante zal worden verkocht by Op en Afslag, met

Liberale Strykeld en Bonus,

Verversching zullen verschafft worden

P. H. HIDDINGH, A. P. J. VAN DER POEL, Curatoren.

W. C. A. MOLLER, De heer L. P. CAUVIN, Afslager.

Kaapstad, 17 Juny 1856.

L. P. CAUVIN, Afslager.

20 Extra Melkgoedien.

DE Ondergeteekenden zal op HEDEN MAANDAG,

den 23 dezer, ten 11 ure precies, doen verkopen

van Montagu Brug,

DE ZUID-AFRIKAAN.

Kaapstad, den 23 Juny 1856.

INDIEN toenemende uitgaf de maatschap is van toenemende bloei, dan was de kolonie nooit bloeijender, dan gedurende de laatste drie jaren, het loopende instituut; want gedurende die tyd is het ons gelukkig jaarlijks digt by de £40,000 uitgegeven, boven de geheele uitgaf van het jaar 1853.

Wy kunnen het niet helpen dat wy omtronnt dez' znak in het twyselachtige verkeer. Men zegt ons dat de kolonie nooit zoo bloeijend was althans, maar wy wilden dien bloei gaarne voor onz' oogen zien stellen in ene bevattelyke gedaante. Er kan meer dan eene wye zyn om cyf. rs te lezen en misschien verstaan wy de regte wye nog niet. Wy kunnen het gevoelen niet laten varen, dat toenemende bloei zich openbaart door toenemende inkunsten. Misschien is dit een volks-indeelking en tyd die een duidelyker inzigt hebben in de geheimen van finantie, mogen glimlach'en uit medelyden met onze kindsche denkbedelen. Dij: zy zoo; maar wanneer wy het oorvestigen op di opgaven door den Auditor General publiek ceerd, kunnen wy het van ons niet verkrygen genoegen te scheppen in de additionele duizenden, sonder de tegenoverstaande rubriek te raadplegen, om te zien of de inkomsten in derzelv'e mate zyn toegegenomen. En wat zien wy daar? Wel, dat de inkomsten van 1854 £5000 en die van 1855 £7,000 minder geweest zyn dan die van 1853. Het is een gewoon gezegde dat droomen moeten worden uitgelegd door het tegenovergestelde; misschien geldt deze rule ten aanzien van finantie. Er is een Duitsch spreekwoord: *der Glaube macht selig*, hetwelk beteekent dat ons geluk niet zoo zeer moet afhangen van wezenlyk-heden als van onze indrukken; zo dat dezelfde staat van zaken stoffe van genoegen kan opleveren voor den eenen en van onjust voor den anderen.

Het is een daadzaak dat de rykste maatschappij het zwart belast zyn. Vestig het oog op Engeland, Holland, Frankryk, enz. Volgt het dat belasting een bron van rykdom voor een volk is? Dit trekken wy weder in twysel. Indien het waar zy, dan weten die menschen niet wat goed voor hen is, want wie geeft den verzamelaar van belasting-n een hartelyke welkomst? Het is goed dit duidelyk te begrijpen, opdat datgene ons niet tot verdriet verstreke, hetwelsc ons genoegen behoort te geven. Onder welke Constitutië wy ook leven, moet het Gouvernement middelen beramen om de inkomsten met de uitgaven gelykten te doen houden. Indien laastgemaal geene vermindering gedogen, moeten eerstgemelde verhoogd worden. De inkomsten van den Staat worden daargesteld door de bydragen der onderdanen, welke door verschillende kanalen in de publike schatkist vloejen. Laten wy ons dan voorbereiden onse bydragen te vermeerdern. Laten wy, indien niet met genoegen, althans met onderwerping de waarschynlykheid van vermeerdeerde belasting te gemoet zien. De krachtigste wye om in de behoeft der zaak te voorzien, is om onze zakken te vullen, zodat wy in staat inogen zyn ruin tot de publike inkomsten by te dragen, zonder onzen privaten toestand er door te verergeren. Onze bekwaamheid om dit doel moet afhangen van onze onverzettelheid en zuinigheid, tenzij het bewezen kan worden door de geheimzinnige kunst van finantie, dat een Staat gelukkig kan zijn terwyl de onderdanen insolvent zyn. Het is ons bewust dat, door de vernuftige schikkingen en den liberalen en geryvende geest van onzen tyd, insolvencie geen gemak en zelfs geene weelde verbant uit het huis van een *gentleman*, en waar deze verschafft kunnen worden, zou men zich verbedelen dat er geld moet zyn om belasting te betalen. Maar, inynhier, insolvente beteekent onbekwaamheid om te betalen—zo was het voorheen, maar "wy hebben het alles veranderd," dit beteekent het niet meer. Wel nu, wat beteekent het da? Wy verstaan niet genoeg van finantie, om die vraag te beantwoorden.

FRANSKE TENTONSTELLING.—In Mei 1857 zal er te Paris een handboekwundige tentoonstelling plaats hebben. Datzelfde zal open zyn voor allerlei produkten, binnen en buitenlandsche, zoo als graan en raden, wortels, voedel, groenten, vruchten, wol, veder, dons, zyde, boter, kaas, honig, suiker, wyn, gedistilleerd dranken, pressen voor voedsel, zelfstandigheden beschikbaar voor huishoudelyke einden, jonge planten van boomten, heesters, enz. Een verklaring, den aard, oorsprong en verkoopsbeschrijvinge, moet elk artikel vergesellen, en ingeleverd worden aan den Franschen Consul voor den 8 April.

Z. A. MUSEUM.—Eene byeenkomst van inschryvers tot dien instigting zal gehouden worden in de koophuus Beurs, op Zaturdag, den 28 decr. t' 2 ure.

AANSTELLINGEN.—De heer H. Steele, als Vrederegter voor het district Namakaand, en de heer J. F. J. Wrensch, als dito, voor het district Albert.

De heer H. Lynn, als registerende officier voor de kiesafdeling Kaapstad, insluitende de Municipicitaten van de Kaapstad en Groenepunt, en de heer J. Campbell, als dito voor de kiesafdeling, Grahamstad, insluitende de Municipaiteit van Grahamstad.

SUSPENSIE.—De heer Alexander Byrne, Vrederegter voor het district Oudshoorn, is van zyne commissie als zoodanig ontzet en gesuspendeerd geworden in zyn ambt als Veldkornet van Giobbelaarivier, onderworpen aan Harer Majesteits goedekeuring.

SCHUTVERKOOPING.—KAAPSCHÉ AFDELING.—Op den 15 Aug., 30 Sept., 15 Nov. en 31 Dec., op de volgende platsen : Klipfontein, Koerberg ; Montagu Brug, Zoutvrije ; Magistrate Kantoor, Wyberg ; Simonstad ; D'Urban's Compagnies Dam, Blaauwberg, en lide Mylsteen, Tygerberg.

AFDELING GRAAFF-REINET.—Te Aasvogel Kraans, op den 25 July, 5 Sept., 17 Oct. en 28 Nov.; Platvrije, 12 July, 23 Aug., 4 Oct., 15 Nov. en 27 Dec.; stad Graaff-Reinet, 23 July, 3 Sept., 15 Oct. en 26 Nov.; Uitgeleide Zeekoght, 24 July, 4 Sept., 17 Oct. en 27 Nov.; dorp Aberdeen, 19 July, 30 Aug., 11 Oct. en 22 Nov.

DE VRYSTAAT EN MOSHESH.—De Port Elizabeth Mercury zegt:—Er loopt een gerucht dat een gevolg van enige rapporten dat de Boeren van de Souvereiniteit voorneems zy sich in eenen oorlog met Moshesh te wiken, omdat eenige van zyn volk onder Witteis stam gevonden waren. Zyne Excellente trachten zy dat opperhoofd een bezoek te geven ten einde aan die handelingen perk te stellen.

REIS VAN DEN GOVERNEUR.—De Gouverneur, vergezeld door den Commissaris van het Duitsche Legion en den Landveter General, vertrok op Vrydag van King Williams Town naar Queen's Town, en wy vernehmen dat Zyne Excellente voorname is naer King Williams Town terug te keeren alvorens by deze stad (Grahamstad) te bezoeken.—C. F. Times.

WY gelooven dat Sir George onmiddellyk naar de Kaap terug keert. Hy was eerst voorname langs tegen den Soden verantwoording te zyn, maar dan het schoon weer het reizen beginst, zal hy nu veel vroeger alhier kunnen verwacht worden, en met de "Penelope" naar de Kaap vertrekken.—E. P. Herald.

De heer J. A. Kruger is naer huis teruggekeerd. By syne aankomst op syne plats op II. Maandag ontving hy een hartelyke welkomst van zyne buren, men gelukwenschede by zyne veilige te huiskomst naar zyne familie.

ALICE.—De vreude-hedryen te Alice, by gelegenheid van het vieren van den vred', waren op een grote schaal. De illuminatie was algemeen, en wordt beschreven als zeer schitterend. Het huis van den Civiele Commissaris blonk uit door dezafs glansryk licht, terwijl de van Kommandant Davies, de heeren Temlett, Price en anderen met smak verlicht waren.—C. F. Times.

PORT ELIZABETH.—WOL VERKOOPINORN.—De gewone twee-maandelyksche verkooping vond plaats op II. Donderdag. 86 balen werden aangeboden, verscheiden waren beschadigd. De volgende prijzen werden gegeven:—

	s. d.	
8 balen gewassen, fyne, ingehouden voor 114,	na-derhand uit de hand verkocht voor	1 0
2 dito grove, gekleurde	"	0 64
4 dty fyne vacht, gewassen, ingehouden voor	"	0 24
113 nadherhand uit de hand verkocht voor	"	1 0
1 fyne, ongewassen	"	0 24
1 grove dito	"	0 44
2 met de hand gewassen, beschadigd	"	0 08
1 gekleurde	"	0 84
4 ongewassen	"	0 74
7 fyne, met de hand gewassen, beschadigd	"	0 104
4 dito	"	0 07
12 dito	"	0 91
20 gewassen	"	1 18
8 fyne, gewassen	"	1 00
2 met de hand gewassen, fyne	"	1 14
4 dito	"	1 14
4 dito	"	0 112
1 dito	"	1 03

De hoeveelheden wol welke in de stad aangekomen zyn, zyn zeer groot. Op II. Woensdag werden 52 wagens, met wol beladen, geteld tuschen de woning van Kapitein Salmond Korsten en het markplein, en op Donderdag niet minder dan 41. Een groot deel der dier balen was geperst en ter afscheiding gereed, het gemiddeld getal balen hetwelk op ieder wagon was, kon dus niet minder geweest zyn dan zevenentwintig. Dit maakt ontrouw 1729 balen in tweedagen. De wol-pakhuizen en de wasch-establissemantzen zyn geheel vol, terwyl de verschillende maatschappijen hetzelfde te begrijpen, opdat datgene ons niet tot verdriet verstreke, hetwelsc ons genoegen behoort te geven. Onder welke Constitutië wy ook leven, moet het Gouvernement middelen beramen om de inkomsten met de uitgaven gelykten te doen houden. Indien laastgemaal geene vermindering gedogen, moeten eerstgemelde bedragen in eenen vorig kwartaal geschept in.—P. E. Mercury, 14 Juny.

Sedert de aankomst van het 85 Regt. is er een anhouder van de vryheid te Port Elizabeth zweent. De ingezetenen zyn hyena elken naandig op unz' onthaald geworden door de bende van het regtment. Op Donderdag avond gaven enige der ingezetenen een bal ter ere van de officieren der vereenigde diensten van het leger en de zee-mag, welke allen veel genoegen schyn gegeven te hebben. Een "cricket match" tussen de officieren en burgers had den namiddag van dezelfden dag plaats—het slot van het spel werd tot den namiddag uitgesteld. De civilen zullen zy geheel vol zijn, terwyl de militairen te verslaan, daar zy nog 150 loopen winnen moet. Gis' en avond een by een vyandige vertoening op het toneel gegeven. Men zegt dat de toonel vertoening wel geslaagd is, en alles liep aangenaam af. De bende van het regtment droeg wel by tot de aange- naamheden van den avond, en de tableaux van vrede werden met groote toechijching ontangen, welke eindigde met hartelyke toechijchingen voor de Koninkin, dat het gebouw er vanerde.

Op aanstaande Woensdag zyn de officieren van de zee-mag en het leger voorname een wederkerig bal te geven aan de ingezetenen. Men spreekt ook van een impromptu concert gedurende de aanstaande week, voor het vertrek van het eerste detachement, hetwelsc men denkt, dat de laatste vertrekking zal aantreffen.

De krachtigste wye om in de behoeft der zaak te voorzien, is om onze zakken te vullen, zodat wy in staat inogen zyn ruin tot de publike inkomsten by te dragen, zonder onzen privaten toestand er door te verergeren. Onze bekwaamheid om dit doel moet afhangen van onze onverzettelheid en zuinigheid, tenzij het bewezen kan worden door de geheimzinnige kunst van finantie, dat een Staat gelukkig kan zijn terwyl de onderdanen insolvent zyn. Het is ons bewust dat, door de vernuftige schikkingen en den liberalen en geryvende geest van onzen tyd, insolvencie geen gemak en zelfs geene weelde verbant uit het huis van een *gentleman*, en waar deze verschafft kunnen worden, zou men zich verbedelen dat er geld moet zyn om belasting te betalen. Maar, inynhier, insolvente beteekent onbekwaamheid om te betalen—zo was het voorheen, maar "wy hebben het alles veranderd," dit beteekent het niet meer. Wel nu, wat beteekent het da?

Wy verstaan niet genoeg van finantie, om die vraag te beantwoorden.

GELEGENHEID VAN DE NAUWELYS.

Het zal niet verstaandig zyn op dit oogenblik, terug te gaan tot de omstandigheden in verband met de geboorte van elk der leden van de Keizerlyke familie van Buonaparte.

NAPOLEON.

P. S.—Sedert het schryven van bovenstaande ontwaakt ik dat een zeer verstaandig correspondent van *De Zuid-Afrikaan*, dagteekende van Clanwilliam, den sprek bywoord op den kop getroffen heeft. Zyne aanmerkingen strooken niet myne wat aangaaen mismaa en niet bepaalde, maar wy verschillende omstandigheden van medegeleide kenteken en riekelijke veranderingen van lichaam. Wy vindt dat de longsick-kte onder osseus plats heeft in lage moersruwe valleyen, waar osseus en kocijen de beste wiede vinden; en daar osseus kostbaar zyn als voedsel voor den mensch, zoowel als om hem in de tyd te dienen, kunnen zy welke dienst doen.

Deze myne denkbeelden moogen raauwkyk of onzichtbaar zyn; het zal van anderen afhangen nadere onderzoeken te doen, daar ik alleen ben in een buiten district ver weg van broeder doctoren en de geneeskundige literatuur van den dag. Myne liefde tot de geneeskunde is nog even sterck, maar de tyd is voorby te koop. Ik ben aldaar niet meer, want ik ben nu een kind van de jonge onderneemende en wakkere assistent was van Dr. Niel Arnott en Dr. Southwood Smith, aangemoedigd alleen door de goedkeuring van Sir James Clark, Sir Wm. Burnett, de heer Carpin, en de hoofden van de geneeskundige professie te Londen!!!

Ik ben, enz.

WILLIAM SIMPSON.

P. S.—Sedert het schryven van bovenstaande ontwaakt ik dat een zeer verstaandig correspondent van *De Zuid-Afrikaan*, dagteekende van Clanwilliam, den sprek bywoord op den kop getroffen heeft. Zyne aanmerkingen strooken niet myne wat aangaaen mismaa en niet bepaalde, maar wy verschillende omstandigheden van medegeleide kenteken en riekelijke veranderingen van lichaam. Wy vindt dat de longsick-kte onder osseus plats heeft in lage moersruwe valleyen, waar osseus en kocijen de beste wiede vinden; en daar osseus kostbaar zyn als voedsel voor den mensch, zoowel als om hem in de tyd te dienen, kunnen zy welke dienst doen.

Deze myne denkbeelden moogen raauwkyk of onzichtbaar zyn; het zal van anderen afhangen nadere onderzoeken te doen, daar ik alleen ben in een buiten district ver weg van broeder doctoren en de geneeskundige literatuur van den dag. Myne liefde tot de geneeskunde is nog even sterck, maar de tyd is voorby te koop. Ik ben aldaar niet meer, want ik ben nu een kind van de jonge onderneemende en wakkere assistent was van Dr. Niel Arnott en Dr. Southwood Smith, aangemoedigd alleen door de goedkeuring van Sir James Clark, Sir Wm. Burnett, de heer Carpin, en de hoofden van de geneeskundige professie te Londen!!!

Ik ben, enz.

WILLIAM SIMPSON.

P. S.—Sedert het schryven van bovenstaande ontwaakt ik dat een zeer verstaandig correspondent van *De Zuid-Afrikaan*, dagteekende van Clanwilliam, den sprek bywoord op den kop getroffen heeft. Zyne aanmerkingen strooken niet myne wat aangaaen mismaa en niet bepaalde, maar wy verschillende omstandigheden van medegeleide kenteken en riekelijke veranderingen van lichaam. Wy vindt dat de longsick-kte onder osseus plats heeft in lage moersruwe valleyen, waar osseus en kocijen de beste wiede vinden; en daar osseus kostbaar zyn als voedsel voor den mensch, zoowel als om hem in de tyd te dienen, kunnen zy welke dienst doen.

Deze myne denkbeelden moogen raauwkyk of onzichtbaar zyn; het zal van anderen afhangen nadere onderzoeken te doen, daar ik alleen ben in een buiten district ver weg van broeder doctoren en de geneeskundige literatuur van den dag. Myne liefde tot de geneeskunde is nog even sterck, maar de tyd is voorby te koop. Ik ben aldaar niet meer, want ik ben nu een kind van de jonge onderneemende en wakkere assistent was van Dr. Niel Arnott en Dr. Southwood Smith, aangemoedigd alleen door de goedkeuring van Sir James Clark, Sir Wm. Burnett, de heer Carpin, en de hoofden van de geneeskundige professie te Londen!!!

Ik ben, enz.

WILLIAM SIMPSON.

P. S.—Sedert het schryven van bovenstaande ontwaakt ik dat een zeer verstaandig correspondent van *De Zuid-Afrikaan*, dagteekende van Clanwilliam, den sprek bywoord op den kop getroffen heeft. Zyne aanmerkingen strooken niet myne wat aangaaen mismaa en niet bepaalde, maar wy verschillende omstandigheden van medegeleide kenteken en riekelijke veranderingen van lichaam. Wy vindt dat de longsick-kte onder osseus plats heeft in lage moersruwe valleyen, waar osseus en kocijen de beste wiede vinden; en daar osseus kostbaar zyn als voedsel voor den mensch, zoowel als om hem in de tyd te dienen, kunnen zy welke dienst doen.

Deze myne denkbeelden moogen raauwkyk of onzichtbaar zyn; het zal van anderen afhangen nadere onderzoeken te doen, daar ik alleen ben in een buiten district ver weg van broeder doctoren en de geneeskundige literatuur van den dag. Myne liefde tot de geneeskunde is nog even sterck, maar de tyd is voorby te koop. Ik ben aldaar niet meer, want ik ben nu een kind van de jonge onderneemende en wakkere assistent was van Dr. Niel Arnott en Dr. Southwood Smith, aangemoedigd alleen door de goedkeuring van Sir James Clark, Sir Wm. Burnett, de heer Carpin, en de hoofden van de geneeskundige professie te Londen!!!

Ik ben, enz.

WILLIAM SIMPSON.

P. S.—Sedert het schryven van bovenstaande ontwaakt ik dat een zeer verstaandig correspondent van *De Zuid-Afrikaan*, dagteekende van Clanwilliam, den sprek bywoord op den kop getroffen heeft. Zyne aanmerkingen strooken niet myne wat aangaaen mismaa en niet bepaalde, maar wy verschillende omstandigheden van medegeleide kenteken en riekelijke veranderingen van lichaam. Wy vindt dat de longsick-kte onder osseus plats heeft in lage moersruwe valleyen, waar osseus en kocijen de beste wiede vinden; en daar osseus kostbaar zyn als voedsel voor den mensch, zoowel als om hem in de tyd te dienen, kunnen zy welke dienst doen.

Deze myne denkbeelden moogen raauwkyk of onzichtbaar zyn; het zal van anderen afhangen nadere onderzoeken te doen,

THE ZUID-AFRIKAAN.

Cape Town, June 23, 1856.

If increasing expenditure is the criterion of increasing prosperity, then the colony never was more prosperous than during the last three years, including the present; for during that time we have managed to spend annually close upon £40,000 above the total expenditure of the year 1853. We cannot help feeling sceptical on this matter. We are told that the Colony never was so prosperous as it is now, but we should like to see that prosperity placed under our eyes in a tangible form. There may be more ways than one of reading figures, and perhaps we have not got into the right way yet. We cannot divest ourselves of the opinion that increasing prosperity ought to manifest itself by an increasing revenue. Perhaps this is a popular fallacy, and those who have a clearer insight into the mysteries of finance, may smile in pity at our primitive notions. Be it so; but when we look at the statements published by the Auditor General, we cannot for the life of us exult in the additional thousands in the column of expenditure, without consulting the opposite column to a certain whether the revenue has increased in the same ratio. And what do we see there? Why, that the revenue of 1854 has been less by £5,000 and that of 1853 less by £7,000 than that of 1853. It is a current saying that dreams must be interpreted by contraries; perhaps the same rule applies to statements of finance. There is a German proverb: *Der Glucke macht selig*, which implies that our happiness does not depend so much on realities as on our impressions, so that the same state of things may be a cause of exaltation to the one, and of un-easiness to the other.

It is a fact that the wealthiest communities are the most heavily taxed. Look to England, Holland, France, &c. Does it follow that taxation is a source of wealth to a nation? Here again we demur. If it is true, then indeed people do not know what is good for them, for how few give a hearty welcome to the tax-gatherer! It is well that we should clearly understand this, that we may not derive vexation from what should give us pleasure. Under whatever Constitution we live, Government must devise means to make the revenue keep pace with the expenditure. If the latter does not admit of reduction without endangering our prosperity, the former must be raised. The revenue of the state is made up of contributions from the subjects, which through various channels flow into the public treasury. Let us be prepared then to increase our contributions. Let us look forward, if not with pleasure, at least with resignation, to the probability of increased taxation. The most effectual way to meet the exigencies of the case is to fill our pockets, so that we may be able to contribute more largely to the public revenue, without being the worse for it in our private condition. Our ability to do this must depend on our industry and economy, unless it can be proved by the mysterious science of finance, that a state can be rich while the subjects are insolvent. We are aware that, by the ingenuous arrangements, and the liberal and accommodating spirit of our time, insolvency does not banish comfort nor even luxuries from a gentleman's house, and where these can be afforded, one would imagine there must be money to pay taxes. But, Sir, insolvency means inability to pay—So it did formerly, but—"nous avons change tout cela", it does not mean that any longer.—Then what does it mean?—We do not understand enough of finance to answer that question.

FRENCH EXHIBITION.—In May 1857 a general agricultural exhibition will take place in Paris. It will be open for all produce, foreign as well as French, such as grain and seeds, roots, forage, vegetables, fruit, wool, feathers, down, silk, butter, cheese, honey, wax, sugar, sedimentary substances, wines, produce of distilleries, preserves intended for food, substances applicable to economic purposes, young plants of trees, shrubs, &c. A declaration, descriptive of the nature, origin and selling price, must accompany each article, and be delivered into the hands of the French Consul on or before the 8th of April.

S. A. MUSEUM.—A meeting of the subscribers to this institution will take place in the Commercial Exchange at 2 o'clock on Saturday, the 28th instant.

APPOINTMENTS.—H. Steele, Esq., as Justice of the Peace for the district of Namakwaland and J. F. J. Wrensch, Esq., as ditto for the district of Albert.

H. Lyar, Esq., as registering officer for the electoral division of Capetown, comprising the Municipalities of Cape-town and Greenpoint, and J. Campbell, Esq., as ditto for the electoral division of Grahamstown, comprising the Municipality of Grahamstown.

Mr. J. Miller, as deputy Postmaster at L'Agulhas lighthouse, vice McKay, resigned, and Mr. W. H. Eaton, as post office agent at Drogenvalley, division of Malanesbury.

SUSPENSION.—Mr. Alexander Byrne, justice of the peace for the district of Oudtshoorn, has been removed from the Commission of the Peace, and suspended from the office of Field-marshal of Grobbelaars River, subject to Her Majesty's approval.

SEQUESTRATION.—The estate of E. A. A. Buyskes, Jr., of the Cape district, clerk.—First and final meeting at the Master's office on the 16th July.

WOOL SALES.—Cape Division.—On the 15th August, 30th September, 15th November and 31st December, at the following places: Klipkraal, Koekoeberg; Montagu Bridge, Salt River; Magistrate's office, Wynberg; Simon's Town; Durban; Compagnies Dam, Blueberg, and 11th Mile Stone, Tygerberg.

DIVISION OF GRAAFF REINET.—At Asvogel Kraans, 25th July, 5th Sept., 17th October and 28th November; Plat River, 12th July, 23rd August, 11th October, 15th November, and 27th December; town of Graaff Reinet, 23rd July, 3rd September, 13th October and 26th November; Uitgeleide Zeekegat, 24th July, 4th September, 16th October and 27th November; Village Abergelen, 19th July, 30th August, 11th October and 22nd November.

THE GOVERNOR'S MOVEMENTS.—The Governor, accompanied by the Commissioner of the German Legion and the Surveyor-General, left King William's Town on Friday, for Queen's Town, and His Excellency purposes, as we understand, to return to King William's Town prior to his visiting this city (Graham's Town).—C. F. Times.

We believe Sir George returns immediately to the Cape. It was at first his intention to be here on the 5th proximo, but the fineness of the weather having favored travelling, he will now be here it is expected much sooner, and will proceed to the Cape in the *Penelope*.—E. P. Herald.

Mr. J. A. Kruger, the Dopper member, has returned. On his arrival at his farm on Monday week last, he received a hearty welcome from his neighbours, congratulatory on his safe return to his family.—*Albert Times*.

ALICE.—The rejoicings in Alice on the occasion of the celebration of peace were on a large scale. The illumination was general, and is described as being very brilliant. The house of the civil commissioner was conspicuous for its blaze of light, whilst those of Commandant Davis, Messrs. Temlett, Price, and others, were tastefully lighted up.—C. F. Times.

THE SOVEREIGN BOERS AND MOSHESH.—It has been rumoured, that in consequence of some reports, that the Sov. moshesh intended to embroil themselves in a war with Moshesh, because some of his people were found among Wietze's tribe, it was believed his Excellency would venture to pay a visit to that chief, to see whether or not he could put a stop to these proceedings.—P. E. Mercury, June 14.

PORT ELIZABETH.—**WOOL SALES.**—The usual Bi-monthly sales took place on Thursday last. There were 85 bales offered, several of the parcels were damaged. The following were the prices given.

	s	d
8 bales, washed, fine, held back at 11 <i>1d</i> ,	1	0
afterwards privately sold at	1	0
2 " coarse, colored,	0	9 <i>1</i>
fine flax washed, held back at 11 <i>1d</i> .	0	0
afterwards privately sold at	1	0
1 " fine, greasy,	0	7 <i>1</i>
1 " coarse, greasy,	0	4 <i>1</i>
1 " handwashed, damaged,	0	8
1 " colored,	0	5 <i>1</i>
1 " unwashed,	0	7 <i>1</i>
7 " fine, handwashed, damaged,	0	10 <i>1</i>
4 " " " "	0	7
12 " " " "	0	9 <i>1</i>
20 " " " "	1	1 <i>1</i>
8 " fine, washed,	0	10
2 " handwashed, fine,	1	1 <i>1</i>
4 " handwashed, fine,	1	1 <i>1</i>
4 " " " "	0	11 <i>1</i>
1 " " " "	0	0 <i>1</i>
The quantities of wool pouring into this town are immense. On Wednesday last 62 wagons laden with wool were counted between Captain Salmon's residence at Korsten and the market square, and again on Thursday last 64 were seen. A considerable portion of these bales were pressed and ready for embarkation, the average number of bales therefore on each wagon could not be less than seventeen. This will give about 1,972 bales in the course of two days. The wool stores and the washing establishments are completely filled; whilst the several companies find it difficult to ship it fast enough. Before the end of the month, the <i>Bazarra</i> , <i>Orsaria</i> , <i>Ride</i> and <i>Azad</i> , will have cleared. The average number of bales and small vessels will take up upwards of a thousand each or about 4,400 bales (240,800 lbs.) £52,000. These will give a total of about 12,679 bales or 3,613,139 lbs. £182,377. The largest amount that has ever been exported by one million pounds, in any previous quarter.—Ibid.	0	0

The quantities of wool pouring into this town are immense. On Wednesday last 62 wagons laden with wool were counted between Captain Salmon's residence at Korsten and the market square, and again on Thursday last 64 were seen. A considerable portion of these bales were pressed and ready for embarkation, the average number of bales therefore on each wagon could not be less than seventeen. This will give about 1,972 bales in the course of two days. The wool stores and the washing establishments are completely filled; whilst the several companies find it difficult to ship it fast enough. Before the end of the month, the *Bazarra*, *Orsaria*, *Ride* and *Azad*, will have cleared. The average number of bales and small vessels will take up upwards of a thousand each or about 4,400 bales (240,800 lbs.) £52,000. These will give a total of about 12,679 bales or 3,613,139 lbs. £182,377. The largest amount that has ever been exported by one million pounds, in any previous quarter.—Ibid.

The arrival of the 85th Regiment there has been one continued round of gaiety and amusement in Port Elizabeth. The inhabitants have been treated to a feast of music nearly every afternoon by the regimental band; on Thursday evening some of the inhabitants gave a ball in honor of the officers of the united services of the army and navy, which seems to have given great satisfaction to all parties. A cricket match between the officers and civilians took place on the afternoon of the same day—the conclusion of the game was postponed to this afternoon. The civilians will have hard work to beat having no less than 150 runs to get. Last evening a special entertainment said to have been very successful, and all passed pleasantly. The regimental band added to the attractions of the evening, and the tableau in celebration of peace were received with rounds of applause, which ended with three such hearty cheers for the Queen as to make the building ring again.

On Wednesday next, the officers of the navy and army intend giving a return ball to the inhabitants. There is also some talk of an impromptu concert being put up during next week, previous to the departure of the first detachment which it is expected will leave about Friday next for Graham's Town. The last detachment will remain here until the arrival of the women and children from Mauritius. These are said to be coming by the Almea which is expected in about 3 weeks time. There are said to be 30 women and 91 children.—Ibid.

AUSTRALIAN.—By the arrival of the *Oribi*, we are put in possession of papers from Mauritius of the 12th May, from Melbourne of the 28th of March, and Adelaide the 15th of March. Several persons who left this for Melbourne have returned, and report that many others are also anxious to return. The successes of these emigrants have been varied, some having done well, whilst others have been unfortunate. The amount of wages were much lower, whilst house rent, &c., remained the same. Parliament had been protracted by Governor Macquarie. Mr. Gavan Duffy had fixed on Melbourne as his future residence; they were about to return him to Parliament. The Chinese continued to pour into the country, notwithstanding the prohibition law that was passed, by landing at Sydney, and proceeding by the overland route.

The following extract is from the *Argus* of the 26th.—

We would here remark that we do not belong to those who look for very great changes in the general composition of our Legislature, through the agency of the new order of things. The new Councils will be compounded, we feel greatly inclined to believe, to a considerable extent, of the materials just scattered from St. Patrick's Hall. The New Constitution will not inaugurate its beneficial action amongst us by the summary discarding of all our public or parliamentary men, and replacing them with a brand new set, scraped together from the bottom of some gold-pits, from behind some counter, out of some counting-houses, or from the fresh-turned furrows of some farm. We shall have new blood infused into our system, doubtless. We hope much of it, and of a vigorous, hitherto vitalized kind. But we shall still have to look to many of our well known men for advice and assistance to guide us in our navigation of new seas and to guard our vessel from such dangers as their past experience stimulated by contrast with new ideas, will greatly enable them to foresee.

One of the chief changes of the New Constitution will be to present us with old acquaintances under new circumstances. The times are changed, and man will change with them. We see this already in the chief officers of Government. Close observers will not fail to have lately detected in them a comparatively independent air, quite different from that which used to distinguish them in their days of serfdom. They are more prompt, sharp-witted, and painstaking; and are in all respects much better men than they were under the influence of the miserable tutelage to which they so spiritlessly consigned themselves till the introduction of responsible Government.

What we see in the official, we may depend upon it, has also taken place, *mutatis mutandis*, in the simple representation. The public is now essentially the general task-master. It is in the main a sharp-sighted and exacting one, and those who have hitherto looked in other directions for honors and emoluments, will begin to turn their eyes to the wind which everybody knows must blow, although from a quarter to which through many years we have been utterly unaccustomed.—Ibid.

Original Correspondence.

Tulbagh, June 14, 1856.

The horse sickness has reappeared!

Sir,—It is now upwards of a year since I attempted to draw the attention of your readers to the awful effects of the horse sickness and lung sickness in the social economy of this Colony—in which I had been anticipated by our quick-sighted and intelligent Governor.

I was in hopes that, before this some discovery would have been made as to the cause and nature of this disease, so as to be able to prevent or cure it. Alas! no light from the battlefield burns. I must therefore throw before the public my notions of the disease, its effects and world products. Having found the disease, the remedies

are known to all acquainted with medical philosophy and science, whether applied to man or mammiferous animals.

The horse sickness is neither more nor less than intermittent fever—vulgarily called ague. This disease is caused by emanations, technically called miasma, from moist decaying and decayed vegetable matter, which enters the blood through the lining membrane of the nose, air passages and lungs. When it is sufficiently accumulated in the blood, cold chills come on, which are followed by warm flushes and successive perspirations. These three stages again recur from time to time until the patient recovers or dies.

In cases when death ensues, on opening the bodies of otherwise healthy subjects, we find no structural disease,

but in a majority of cases the spleen is gorged with black blood and much increased in volume. Horses and other animals are susceptible of the same diseases as the animal called man—therefore in the autumn when the trees are in the sea and yellow leaf, the grass and flowers under foot decaying or dead, mist and showers and rains alternately moistening and cold-making the atmosphere at noon and eventide, this miasma is generated profusely. At this period of the year, generally between harvest and ploughing time, the farmer has no work for his horses, and therefore, to save forage and trouble, lets them run night and day. The horse receives the poison into his nostrils as Adam did the breath of life, but with a contrary effect.

The horse being an animal requiring constant eating to support life, whenever he ceases to eat, he may be said to

begin to cease to live; he loses his appetite, the disease gains ground, no food is taken in to resist its inroads, and as a matter of course he dies; on opening the body the only frequent structural disease is found in the nose and throat, which are covered with thick purulent matter varying in color from white to yellow or greenish. This morbid product may be accounted for by the fact of the horse always standing half asleep and half awake, with his nose near the ground, when the poison is most intense, and its continual presence on these membranes produces the local disease; at the same time its absorption in the blood produces the general disease which causes death. We never know a horse is sick until his appetite begins to fail. The disease may have been coming on for days or even weeks before it comes to this point, and hence the difficulty of cure. Man can complain, and explain his sensations and feelings, for cold we can administer heat, and meat every other symptom by means discovered long ago and repeated in lectures and books on medicine.

In horses confined to stables properly ventilated, and properly fed, the disease is rare, and when it does occur it

may be traced to the circumstance of the horse or horses

having been let run for a short time; or the stable has been

filthy and ill ventilated.

Not having had opportunities of watching the lung-

sickness in oxen, I can only reason from analogy and deduce from reported symptoms and morbid changes of structure. We find the lung-sickness among oxen takes

place in low marshy vleys, where oxen and cows find the best

pasture, and as oxen are valuable for food to man as well

as to assist him in harness, the moment an ox is observed

to be sick he may be killed and there is found merely full-

ness of blood in the lungs. Now, as oxen are ruminating

animals, they can live longer than horses under disease,

and as they generally lie on one side or other chewing their

chew, why may we not conclude that this accumulation of

blood in the lungs found after death is similar to that

found in the spleen of men dead from intercurrent fever?

Where it has extended to the formation of pus, it does not

alter the question, that mortification are the natural

tendencies of diseased blood in all animals!

Nicholas, Emperor of all the Russias, died from paralysis of the lungs and exhibited these tokens when dissected by the Doctors. And why may not an ox?

The lungs of the oxen of Russia are the natural tendency to

paralysis of the lungs of all other endemic, epidemic, and

infectious diseases, are absorbed in man.

W. S.

THE TREATY OF PEACE.

The original purpose of the war with Russia, expressed or implied by the declaration in the London Gazette of March 28th 1854, was, to assert that domination of Russia in the east which threatened the interests of Europe. The purpose gradually branched into those more specific "objets" which became "the four points" in the memorandum submitted by the Allies to the Russian Ambassador on the 28th of December 1854, and produced before the Vienna Conference at the beginning of 1855. They were—first, the substitution of a "collective guarantee" of the five Powers for the Russian protectorate over Moldavia and Wallachia; second, the freedom of the navigation of the Danube; third, the termination of the Russian protectorate over the Christian subjects of the Porte. The text of the treaty has just been concluded is not yet published; but we are assured by Lord Palmerston that it comprises the objects of the war as they have been already stated to the public and generally understood; and there is no difficulty in believing, from the course of events as well as from those assurances,

while there. Her seventh child a daughter, became the mother of 18 children, 10 of whom were born in the short period of 10 years. The daughter with whom she at present resides is the youngest of the 11 children, and is in her 8th year, having had 15 children, 12 of whom are now living. Mrs. Pearson has lived to see 25 grandchildren, 50 of her grandchildren's children, and 12 of their children, her great great grandchildren—in all 87 persons. She has been of very temperate habits, living on the plainest food, and during her early life was accustomed (using her own words) "to carding and spinning wool on her knee." She worked as a hand-loom weaver until 80 years of age. Her sight and other faculties are as good as those of most people of 70; having only lost two teeth, she is able to crack nuts with the greatest ease. She is in good health.—*Manchester Guardian.*

THE CHURCH IN CONSTANTINOPLE.—A large and influential committee composed partly of naval and military officers, partly of clergymen and civilians, has been formed with the view of raising funds for the erection of a church in Constantinople, as the most appropriate monument to the memory of those who fell in the late war and of gratitude to God for the restoration of peace. A public meeting will shortly be held for the promotion of this object, under the presidency of his Royal Highness the Duke of Cambridge. The Society for the Propagation of the Gospel has already received upwards of £1000 in aid of this object.—*Spectator.*

EXTENSIVE INSIDE SALE
OF
New Goods,
TO - MORROW, (TUESDAY),
THE 24TH INSTANT,
At Mr. JONES' Rooms, Parade,
CONSISTING OF:—

CASHMERE DRESSES
LAMA DRESSES
FRENCH DELAINE DRESSES
CHALLI BAROQUE DRESSES
HALF MOURNING DRESSES
FANCY STRAW BONNETS
COLOURED AND MIXED STRAW BONNETS
DRAB STRAW BONNETS
CELESTE AND PRINCESS ROUND HATS
LADIES BEAVER ROUND HATS
EXHIBITION SHAWLS
COLOURED COBURGS AND ORLEANS
PATENT STRIPED PETTICOATING
GROS DE NAPLES, BLACK, COLOURED and
SHOT
CROCHET THREAD, WHITE and COLOURED
DELAINE SHAWLS and HANDKERCHIEFS
EMBROIDERED SHIRT FRONTS
GIRLS' and LADIES' WOOLLEN POLKAS
LADIES' WOOLLEN SLEEVES
LADIES' WOOLLEN COMFORTERS
And a variety of other FANCY GOODS.
JAMIESON & Co.
Cape Town, 23d June.

SALE OF HORSES.
On WEDNESDAY.

THE Sale of Mr. STEYLER'S CARRIAGE HORSES, T advertised for This Day, and postponed on account of the inclemency of the Weather, will positively take place on the PARADE, on

Wednesday, 25th June, 1856,
AT 11 O'CLOCK PRECISELY.

21st June, 1856.
A Handsome Clarence Carriage,
ALMOST new, superiorly light for one or two Horses, will be sold at Mr. J. G. STEYLER, G.S.'s commission sale on the Parade on WEDNESDAY, the 25th JUNE 1856.

Wanted.

A respectable Person as Superintendent on a Wine Farm to whom good Wages with Board and Lodging will be given.—Application to be made on the Farm "Ruitenburg," near Stellenbosch, to P. W. A. HAUPP, Pa.

KEATING'S COUGH LOZENGES.

THE VAST INCREASE in the demand for these COUGH LOZENGES, and the numerous Testimonials constantly received, fully justify the Proprietor in asserting they are the best and safest yet offered to the Public for the Cure of the following complaints:—ASTHMA, WINTER COUGH, HOARSNESS, SHORTNESS OF BREATH, and other PULMONARY MALADIES.

Prepared and Sold in Boxes, and Tins, of various sizes, by THOMAS KEATING, Chemist, &c., No. 79, St. Paul's Churchyard, London. Sold retail by all Druggists and Patent Medicine Vendors in the World.

N.B.—To prevent spurious imitations, please to observe that the words, "KEATING'S COUGH LOZENGES," are engraved on the GOVERNMENT STAMP of each Box.

Important Testimonial.

Copy of a letter from the late Colonel Hawker, (the well-known Author on Guns and Shooting.)

Longparish House, bear Whitchurch,

Sir.—I cannot resist informing you of the extraordinary effect I have experienced by taking only a few of your Lozenges. I had a cough for several weeks, that defied all that had been prescribed for me; and yet I got completely rid of it by taking about half a small box of your Lozenges, which I find are the only ones that relieve the cough without deranging the stomach or digestive organs. I am, Sir, your humble servant,

P. HAWKER.

To Mr. Keating,
79, St. Paul's Church Yard,
AGENTS FOR CAPE TOWN.

MESSRS. SCHUEBLE & Co.

High Sheriff's Office,

Cape Town, June 19, 1856.

IN Execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Cases the following Sales will take place, viz.:—

Division of Worcester.

HERCULES P. DE PREEZ vs. THEUNIS PIETERSE. On Saturday, the 28th June, 1856, in front of Defendant's Residence, in Church-street, Town of Worcester, of some Household Furniture, Glass and Crockeryware, Kitchen Utensils, a lot of Carpenter's Tools, a Watch, a Saddle, &c., &c.

Division of Somerset.

JOHN THOMAS vs. CHARLES WEBSTER. On Wednesday, the 16th July, 1856, at Bedford, of a Wagon, a Bedstead, a Washstand, 2 Tables, 4 Chairs, and some Kitchen Utensils, &c., &c.

Division of Queen's Town.

JAMES HARPER versus WILLIAM WRIGHT, Jun. On Thursday, the 26th June, 1856, at Queen's Town, of a valuable Chestnut Horse (entire).

GEORGE REED vs. ALFRED A. ELLA, and THOMAS SPILLER vs. The said ALFRED A. ELLA.

On Thursday, the 26th June, 1856, at the Auction Rooms of Mr. CHARLES BROWN, at Queen's Town, of some Household Furniture, 20 Books, 4 Horses, Wagon and Harness, &c., &c.

J. STEUART, High Sheriff.

SALE OF VALUABLE Landed Property,

In the Assigned Estate of WM. BOYCE.

ON MONDAY, the 30th Inst.

THE undersigned will cause to be sold, pretermitted to the highest Bidder, the undermentioned LANDED PROPERTY, belonging to the above Estate, viz:—

A SPACIOUS AND CONVENIENT DOUBLE-STORIED STORE,

SITUATED IN HARRINGTON-STREET, ADJOINING THE PROPERTY OF MR. PILKINGTON

ALSO,

AN EXTENSIVE STABLE,

with Mangers and other Fixtures, Yard, with Water laid on, adjoining the above, one of the best places in Town for an OMNIBUS STAND, having been expressly fitted up for the purpose; and a

NEAT, COMFORTABLE, AND COMMODIOUS DOUBLE-STORIED DWELLING HOUSE ADJOINING.

The whole of the above Property is under SLATE ROOF and in thorough repair, substantially built not long since by the late Mr. BUTLER, and offers an excellent opportunity for Investment of Capital, being situated in a neighbourhood of great traffic, where Property commands high Rents.

The Lots will be sold separately, and afterwards together in one Lot by the Riser only, with Bonus.

For further particulars and a Plan of Subdivision, apply to the Assignees.

L. P. CAUVIN, } Assignees
G. MILES,

L. P. CAUVIN, Auctioneer.

TO SPECULATOR.

PUBLIC SALE OF VALUABLE

Landed Property, HOUSEHOLD FURNITURE, &c., &c.

In the Insolvent Estate of PIETER ULRICH FISCHER, PIETER ULRICH's Son, of Cape Town.

THE undersigned, in their capacity as Joint Trustees in this Estate, will cause to be publicly sold on WEDNESDAY, the 25th, and if necessary on THURSDAY, the 26th instant, all the Goods and Effects belonging to said Estate, consisting of:

1. The well-known ERF, with the spacious and convenient Dwelling House and Stores thereon, one of which, divided into Tenements, produces an annual rent of £36, situated in the most central part of this village, in the vicinity of the Church, Banks, public and other Offices, and where the most trade is carried on. Owing to its situation it can also be said to form one of the most agreeable residences in the village. The Buildings are in the best state of repair, and a better opportunity to invest capital to advantage can scarcely be found. It will first be put up in two separate allotments, and afterwards together.

2. Certain Erf called "Meyersburg," situated at Zeegeat and Berg River. This property will first be put up in the following nine Lots, and afterwards the whole together. Lot 1—measuring about 454 square rods, and 88 feet with the Buildings erected thereon, producing an annual rent of £60.

- 2.—Measuring about 2 morgen, 57 sq rods and 130 feet.
- 3. " 562 square rods.
- 4. " 534 square rods.
- 5. " 468 square rods.
- 6. " 557 square rods and 70 feet.
- 7. " 501 square rods and 17 feet.
- 8. " 324 square rods.
- 9. " 302 square rods and 72 feet.

Both Properties being well-known renders it unnecessary to offer any further description thereof.

MOVEABLE EFFECTS.

Drawing, Dining and Bedroom Furniture, viz., Sofa and Chairs, Dining and Toilet Tables, Washing Stands, Bedsteads and Stretchers, an excellent eight day Clock, Wardrobes and Mirrors, superior feather Beds, about 400 load of Silver, Plated, Crockery and Glassware, Kitchen Utensils, a neat covered Pleasure Wagon, 20 Shares in the Western Province Bank, and many other useful articles, too numerous to particularize.

MOVABLE EFFECTS.

J. P. R. LOUW, } Test.
P. K. ALBERTYN, } Executors.

Paarl, June 10, 1856.

Messrs. De VILLIERS & HAUPP, Auctioneers.

PUBLIC SALE OF A VALUABLE FARM.

In the Insolvent Estate of PIETER ULRICH FISCHER, P.U. son, of Cape Town.

On Monday, the 14th July, 1856,
AT 11 O'CLOCK PRECISELY.

WILL be sold by the Trustees in the abovenamed Insolvent Estate, pretermitted to the Highest Bidder, that valuable and healthy

FARM FOR CATTLE, Called "Turf Hall,"

situated in the Cape Division, on the Plain east of Wynberg, about ½ of a hour's distance, and from Cape Town only one hour, consisting of a good, strong BUILDING, with a small COTTAGE attached to it, containing 3 Rooms, a large Hall, and different Outfitting Offices, as Stable for 8 Horses, a Shed for Cows, and a large Kraal for 70 to 80 head of Cattle;—in extent 181 morgen and 561 square rods Freehold and Perpetual Quirrent; besides 29 Morgen and 257 square Rods perpetual Quirrent.

This Farm, so well-known, does not require any recommendation. From the name of the Farm itself, it appears that all the Ground is Turf Ground, well suited for all sorts of Gardening, especially for Potatoes. Many hundred muids can be sent to the Market; and it is certain that the prices are always more than for others.

This Farm will be sold by the Riser and Fall.

With Liberal Competition Money and Bonus.

Refreshments will be provided.

P. H. HIDDINGH, } Trustees.
A. P. J. VAN DER POEL, }
W. C. A. MOLLER,

Cape Town, 27th June, 1856.

Mr. L. P. CAUVIN, Auctioneer.

By order of Directors,

J. S. DE WET, Agent.

Paarl, 10th June, 1856.

P. H. ALING,

Enrolled Agent in the Magistrate's Court Paarl,

NOTARY PUBLIC AND SWORN TRANSLATOR
BEG to apprise his Friends and the Public that he is ready as heretofore to conduct Cases before the Magistrate's Court, and also to perform all other kinds of Notarial and Agents Business, which may be entrusted to him.

P. H. ALING.

The Company have commenced Business at their Office, No. 27, Adderley-street, opposite the old Dutch Reformed Church.

Persons desirous of appointing them will be pleased to nominate and appoint them as "The Board of Directors of the Colonial Orphan Chamber and Trust Company."

Saddlery.

GENTLEMEN'S BEST HOGSKIN and SOMERSET RIDING SADDLES SIDE-SADDLES BRIDLES.

For sale at reduced price, to close a consignment, at PHILIP BROTHERS.

Darling and Adderley-streets.

Iron Bedsteads, &c.

PLAIN and ORNAMENTED FOUR-POST BEDS CHILDREN'S CRIBS IRON STRETCHERS BRASS COMFORT KETTLES Do. BED-ROOM CANDLESTICKS.

For Sale at PHILIP BROTHERS.

Darling and Adderley-streets.

Stoneware, &c.

BREAKFAST CUPS and SAUCERS BASINS, several sizes JUGS and BOWLS TUMBLERS.

For Sale at PHILIP BROTHERS.

Darling and Adderley-streets.

Arrivals.

Hen. WILLIAM FIELD, Esq. Chairman.

J. C. SILBERBAUER, Esq.

A. J. ZEEDERBERG, Esq.

Hon. W. PORTER, Esq.

CHARLES BELL, Esq.

CHAN MARAIS, Esq.

J. H. HOPMEYR, Esq. son,

F. L. C. BICCIARD, Esq., M.D.

N. W. MEYER, Esq.

APPLICATIONS FOR DISCOUNT attended to on Mondays, Wednesdays, and Fridays, in each week.

The Bank allows Interest on Floating Deposits at the rate of 2½ per Cent on the Minimum Balances of the several Depositors—on Sums not less than £10—during each month. Fixed Deposits are received at the following rates

For Six Months and under 12 Months 3½ per Cent.

12 do. 4 do.

... 12 do. 4 do.

CAPE COMMERCIAL BANK, 34, ADDERLEY-STREET.

CAPITAL £120,000.

Proprietors:

Hon. WILLIAM FIELD, Esq. Chairman.

J. C. SILBERBAUER, Esq.

A. J. ZEEDERBERG, Esq.

Hon. W. PORTER, Esq.

CHARLES BELL, Esq.

CHAN MARAIS, Esq.